

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 20

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de texto en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—Citas y noticiados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esq. clas. moratorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Del problema religioso La sugestión del mito

Con este mismo título publica «El Sol» un artículo del doctor Marañón relacionado con el problema religioso.

Dice que ahora pesa sobre los diputados un mito alucinante, parásito terrible de la psicología racional, que ha chupado ríos de sangre y de la energía moral y monetaria.

Es el mito del «clericalismo anticlericalismo», al cual se schaca gran parte de la razón de nuestro retraso. Esta lucha ha anemado y desgarrado tanto como las mayores catástrofes a nuestra patria. Y añade que entretanto en el mundo ha ido perdiendo toda su actualidad ese tipo de luchas inútiles y esterilizantes.

Recordamos nuestros viajes, dice el señor Marañón, nuestros años de estancia y estudio en países extranjeros avanzados, anticlericales algunos, escépticos; y se nos representa de nuevo aquella visión de tolerancia para todas las actividades religiosas, las Universidades y los Laboratorios funcionando bajo el signo de todas las confesiones, y servidos por todas las Ordenes religiosas: los hospitales protestantes con monjas católicas o los católicos donde conviven las asistencias religiosas con laicas; todo ese panorama venturoso de respeto y de transigencia, que

deja libre el alma para la desocupación o para la más pura preocupación religiosa, ausentes ambas de las mentes españolas.

Luego dice que los españoles somos así porque olvidamos la receta para lograr ese estado de perfección, y que se resume en una sola palabra: libertad.

El señor Marañón termina así su artículo, que ha sido muy comentado:

Grande, enorme error, si el Parlamento obra bajo la sugestión del mito, y no en nombre de la razón y de la libertad. Lo dice quien ha sido más combatido por el clericalismo que todos los que hoy se agitan tanto; quien puede exhibir una colección, tal vez única en España, de apóstrofes y excomuniones, en los periódicos de la derecha, en propandas y en sermones; quien ha visto repartirse alegremente por los conventos el dinero de su trabajo, robado por la Dictadura; quien no es como tantos otros: liberal, después de haber sido monaguillo. Pero yo tengo también mis compromisos con la opinión, tan respetables como los de los agitadores que comprometieron en sus propandas este postulado intangible de la libertad; yo la he predicado siempre con lealtad, y ahora la quiero, antes que para mí, para mis enemigos.

DE «EL DILUVIO»

La salvación de la música y de los músicos, es la escuela primaria

Por tratarse de un asunto en el que en todo coincidimos con la opinión de su autor, reproducimos de «El Diluvio» de Barcelona, la siguiente noticia de la notable conferencia que el maestro Borguñó dió en el Ateneo Barcelonés.

Dice así: «En el Ateneo Barcelonés, ante numerosa concurrencia, entre la que abundaban muy destacadas personalidades de la música y de la pedagogía, pronunció el maestro Borguñó su anunciada conferencia sobre el sugestivo tema «La salvación de la música y de la música en la escuela primaria».

Empezó diciendo que su conferencia sería un anticipo fragmentario de las ideas que expone en un libro suyo de inminente publicación. El mejor es oírlo que podemos hacer de esta conferencia es que, a pesar de su considerable extensión, el público la escuchó con creciente interés.

Preconizó la educación musical en la escuela primaria como base primordial de un franco desenvolvimiento de todas nuestras actividades musicales. Cree que con un poco de buena voluntad sería cosa relativamente fácil crear la Escuela Popular Catalana de Música, y al decir esto manifiesta que no se refiere a la actuación de uno o varios músicos reclutados entre cuatro paredes y un piano, sino a las actividades que desarrollaría aquéllas en las escuelas primarias de la población, ya que un local mayor o menor debería constituir una lógica consecuencia de su anterior gestión, o sea una prolongación complementaria de su acertada actuación cerca de la infancia.

Advocó por una reducción del número de profesionales, pero procediendo con un espíritu de generosa benevolencia para los que hasta hoy han vivido de la música, y alejando del profesionalismo musical a todos los niños que no sientan para el mismo una decidida vocación. Cree que desde la escuela se puede y se debe fomentar el dilettantismo musical.

Dijo que en la Escuela Normal debería organizarse la clase colectiva de música, haciendo seguir a los alumnos la misma trayectoria que sigue-

ron los niños en la escuela, lo cual facilitaría la organización de un coro mixto a semejanza de los bien alimentados coros organizados en las Escuelas Normales de algunas ciudades europeas y americanas.

«Esto—dijo—proporcionaría a los alumnos la ocasión de adquirir solidariamente en franca camaradería artística.

Expuso un interesante esquema de un plan educativo; habló de la voz, de la tonalidad y del ritmo, extendiéndose en largas consideraciones sobre el justo alcance que a su juicio hay que dar en la escuela a la gimnasia rítmica.

Comentó otros temas muy interesantes y finalmente, hizo notar la necesidad de que Cataluña en estas circunstancias no abandone a la música y a los músicos, los cuales una parte tan importante han tenido en la formación de la conciencia catalana, que ha hecho posible el gran paso dado hacia el triunfo de sus ideales. Al terminar su brillante peroración el maestro Borguñó fué entusiásticamente aplaudido y felicitado.»

NECROLOGIA

En esta capital ha fallecido en la madrugada de hoy, la respetable y anciana doña Manuela Cartá y Quintero, persona que era muy apreciada de sus muchas amistades.

La finada era miembro de una muy antigua y apreciada familia de esta localidad, en la que aún existen muchos y muy directos familiares.

A todos ellos entre los que contamos muy queridos amigos, enviamos nuestro pésame.

El entierro de la finada se ha verificado esta tarde a las cuatro y media, asistiendo a él gran número de personas.

También en esta ciudad ha fallecido el niño Luis Abeardo Salas Monteverde

Nuestro pésame a sus desconsolados padres.

Se vende

por no poderlo atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital.

Razón en esta imprenta.

Del momento UNA RIVALIDAD ANTIGUA

Se discute la cuestión religiosa. ¡Oh, qué gran tema! ¡Qué intrigador, insinuante y lleno de sugestión para toda persona sensible, incluso para mi amigo Antonio de la Villa, cuya enemistad personal con la Virgen de Ezquioga es más bien un acto de fe que un impulso de sospecha!

El espíritu del pueblo ha hablado por boca de éste y otros hombres; los melancólicos y olvidados humanistas, por medio del profesor Fernando de los Ríos; los católicos corrientes y molientes, por el órgano ortodoxo y anticlerical de don Niceto Alcalá Zamora.

Nadie habló todavía en nombre del cristianismo militante, cuya curva parece tender a cerrarse en esta primera mitad del siglo que vivimos. Es notorio que en la Cámara hay varios sacerdotes. Entre ellos parece que los hay entendidos en cuestiones agrarias en disciplinas políticas y sociales. ¿Saben algo del sentido humano de la religión? ¿No observaron que a causa de la profundidad atribuida a ese sentido humano temblaba la voz del erasmista en la última parte de su discurso? ¿No tienen esos respetables sacerdotes nada que decir en este instante decisivo para la historia del catolicismo romano? ¿Cuál es su opinión acerca de las ordenes monásticas?

Un instante de meditación y vamos a decir nuestra palabra en la cuestión espionosa. Se ha hablado de Teófilo como alusión literaria al monacismo oriental. Nada tiene que ver con nuestros frailes. En España los hay desde los tiempos heroicos del cristianismo.

Llegó Atanasio a Roma, y los libros sagrados nos dicen cómo llevó con él las disputas irconciliables de la cristiandad oriental y el espíritu de las ordenes monásticas que ya eran viejas en Asia. El carácter romano abrazó la cristiandad monástica en su más extremo rigor, en su más torvo asertismo, con limitado ardor y energía. Era el cristianismo en su forma más excesiva. Y lo que durante toda la historia de Roma había dado majestad, dominante grandeza a las virtudes y a los vicios de los romanos, a su orgullo patriótico y su libertad plebeya, a su frugalidad y a su capacidad, a su valor, disciplina y respeto por el orden; a su prodigalidad y sensualidad, a su despotismo, a su servilismo, todo ello patriótico revivir en la fuerza y devoción con que se arrojaron en el cristianismo en sus formas extremas, en sus formas monásticas.

Principalmente entre las mujeres se manifestó con más fuerza el asco por la completa desvergüenza, por el libertinaje de los tiempos imperiales. Y pasaron, como es corriente en el sexo, de la órpula y el desenfreno a la castidad más severa, a la fanática estimación de la virginidad como un estado angélico, como una especie de religiosa distinción aristocrática muy por encima de las virtudes reguáres de la mujer casada y madre de familia. Entonces surgió el poderoso partido de los frailes y monjes como purificador de los costumbres y espejo de moral inmarcesible, y entonces comenzó entre ellos y el clero secular la rivalidad, que aún no ha cesado. Los frailes prorrumpían en invectivas contra las riquezas, pompa y lujo del clero. Hay un delicioso pasaje de San Jerónimo describiendo a un «cérigo fechoso», que dice: «Todo su cuidado es para su atavío; que está bien perfumado, que sus pies reposan en banda sandalia; su gabello está cogido en horquillas rizadoras; sus dedos, relampagueantes con sortijas; anda de puntillas para no mancharse en el suelo

mojado; cuando le vea más os parece una novia que un eclesiástico.» Y termina con esta frase: «Et isti sunt sacerdotes Baal.» (Son sacerdotes del demonio.) Los curas, por su parte, no se quedaban cortos. Odiaban cordialmente a los frailes y les acusaban de intimidación más que espiritual con sus distinguidas conversas. Ya en aquel tiempo (finales del siglo IV) los frailes dedicaban sus ciudades católicas a mujeres de alta alcurnia. Hay acusaciones de deshonestidad contra el mismo Jerónimo por parte de los curas y contra el Papa Dámaso, del cual era San Jerónimo secretario. San Jerónimo, con su inmenso saber, y sin duda con sus virtudes, pronto fué el centro de atracción de las mujeres mironas, viudas y virgenes que acudían fervorosas a oír su palabra.

La polémica de sacerdotes y frailes trascendió a la calle, a la vida familiar y a los sitios públicos. La sátira empezó a cebarse; pero el cristianismo invadía en aquellos instantes el Occidente para realizar su misión, y los frailes que implantaban la costumbre monacal eran célopes como Jerónimo, Basilio, Crisóstomo...

José Rodríguez de la Peña

Coplas del día

Iconoclastia

Allá en Guadalupe varios guasones saltaron la estatua de Romanones.

Y a pesar de la fuerza puesta en el hecho, el conde no siguió derecho...

Y es que a veces sucede, como se ve, que los que más seojan siguen en pie.

El suceso demuestra (yo os lo aseguro) que ya en bronce, ya en mármol, el conde es duro.

Que por muchos muros de cualquier clase, el conde sigue firme sobre su base.

Y que aquel caciquismo de luz condal a caer se resiste del pedestal.

La estatua, al fin, señores, tan maltratada, luego, con gran cuidado, fué desmontada.

Y eso sí que es lo grave, y es cuestión fiera, pues ya venida al suelo de tal manera,

la cosa es sin remedio y a mí me espanta, pues ¡cuál quiera hoy al conde se la evante!

«Sic transit gl'ris mundi» digo aquí, al fin, seguro de que el conde sabe latín.

LUIS DE TAPIA.

Redomas

PARA FINADOS

de cristal mate y con decorados alusivos, se acaban de recibir en

EL BAZAR

Imeldo Sarís, 22 (Frente a Teatro)

Juventud Republicana Tinerfeña

El próximo sábado 24 del actual, tendrá lugar en esta sociedad, una conferencia, a cargo del ilustre catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna,

DOÑ RAFAEL DE PINA MILAN

que disertará sobre el tema

POLITICA Y CULTURA

dando comienzo el acto a las nueve y media de la noche. Santa Cruz de Tenerife, 22 de octubre de 1931.

El Secretario, Agustín Jiménez.

AYUNTAMIENTO LA SESION DE AYER

Los que asisten

Con la asistencia de doce concejales y el alcalde, celebró ayer sesión ordinaria de segunda convocatoria la Corporación municipal.

De los doce concejales que asisten, dos son monárquicos, tres socialistas y siete republicanos, más el alcalde, que hace el número trece. Mal número.

Como en la dictadura

Sin embargo, la sesión transcurrió como una seda.

Aquello recordaba los de los Ayuntamientos compratrados de la dictadura, en las que el secretario leía, el presidente hacía la pregunta de ritual: se aprueba, está conforme la Corporación, y casi instantáneamente uno de los concejales contestaba por todos los demás, aprobado o conforme, según fuera la pregunta y el deseo del alcalde.

Solo dos pequeños incidentes, que por lo originales recogamos, turbó la paz y la armonía, siquiera fuera por unos momentos, del concilio.

Se lee un expediente formado a instancia de don Antonio Ayaia, quien se propone ampliar un edificio de su propiedad, enclavado en Hoya Fria a menos de doscientos metros del cementerio de Santa Lantania.

Los informes emitidos por los técnicos, el inspector de Sanidad y la comisión de obras, son desfavorables por prohibir la Ley de Sanidad vigente, que las construcciones en los alrededores de los cementerios estén a menor distancia de ellos, de mil metros.

También se lee un informe de secretario en el que dice que dicha disposición se refiere a los cementerios que se construyan en lo sucesivo; pero no es aplicable a este que nos ocupa porque ya estaba en construcción, y aun lo está,—cuando se promulgó la Ley.

La piedra en la charca

El señor García Cruz manifiesta que en el asunto debe haber algún equívoco, pues no comprende como el legislador quiera que las viviendas en los alrededores de los nuevos cementerios, se hallen a mil metros de ellos, y en cambio para los ya construidos como dice el informe de secretario, tolere que hasta se fabrique casi lindando con sus muros de carga.

Manifiesta en conclusión el señor García Cruz, que a su juicio proceda no se resusiva el asunto hasta que elevada consulta a la superioridad, se declare la referida disposición de la Ley.

El alcalde le combate y pregunta si se acepta el informe del secretario o lo que propone el concejal que ha usado de la palabra.

Intervienen los señores Ramírez Vizcayo, Martínez Viera y Alvarez López, proponiendo el primero se nombre una comisión de técnicos de los distintos ramos de arquitectura, sanidad, etc, etc, para que fijen la distancia a que se deben separar las construcciones de los cementerios, toda vez que la que señala la Ley no alcanza a los nuestros.

En el debate se habla de que en el cementerio británico, que está como el de San Rafael y San Roque, dentro de los patios de las casas como suele decirse, se sigue haciendo enterramientos y que a tal fin se está nivelando el terreno, contestando el alcalde que «la verdad oficial es que dichas excavaciones se hacen para plantar árboles».

La presidencia pregunta nuevamente: «se acepta el informe de secretario?» y el

Señor García Cruz dice que casi está arrepentido de haber hecho sus manifestaciones, pues tal confusión se ha producido que teme que si se sigue hablando del asunto, se vaya a nombrar otra comisión análoga a la ya nombrada para informar lo referente a la moción de los concejales socialistas, pidiendo la rebaja del impuesto sobre los consumos y se pida la habilitación de otro crédito extraordinario para pagar dietas a los que la forman como se hizo para aquella otra.

Añadió, además, que él ya había expuesto su criterio en el asunto y el Ayuntamiento por lo que a él respecta, podrá tomar el acuerdo que quiera.

Con el voto en contra del señor García Cruz, se acepta el informe de Secretaría.

Cuestión de delicadeza

Se lee el informe y la memoria del anteproyecto de presupuestos formulado por la comisión y el interventor de fondos.

El secretario terminada la lectura de dichos documentos comienza a leer los detalles de los ingresos proyectados.

El presidente pregunta si los señores concejales quieren que se siga leyendo el presupuesto o por el contrario lo aprueba para ganar tiempo.

El señor García Cruz dice que si el secretario da lectura a los detalles de los ingresos, ha sido por una mala interpretación a la indicación que le hiciera, toda vez que lo solicitado fué que leyera el informe de secretario, que obra a la cabeza del expediente que está a la vista.

Se lee el escrito del secretario y en él se hace constar que lo formula para evitar que se pueda declarar nulo el presupuesto, por estar confiscado por una comisión que adolece de falta de legalidad en su formación.

La comisión debe estar formada por el alcalde, los tenientes de alcalde presidentes de las comisiones, un vocal de cada una de ellas y los dos síndicos que en este caso hacen en total once miembros y solo tienen diez porque el síndico obstanta también en ella la presidencia de la comisión de obras y no puede ocupar dos puestos.

El señor García Cruz dice que precisamente por coincidir con el expediente por el secretario en el informe, es por lo que pidió a aquél que lo leyera.

Añade que la comisión de presupuestos según las disposiciones y acuerdos municipales, debe estar integrada por el alcalde, tenientes alcaldes presidentes de las comisiones en que se halla dividido el Ayuntamiento, un vocal de las mismas elegido por cada una de aquéllas, y los dos síndicos, y ésta que funciona no lo está así constituida; de ahí la ilegalidad que señala el secretario.

Sabiendo las que las comisiones se hallan presididas por mandamiento de la Ley, por los tenientes de alcalde de mayor a menor que a ellas pertenecían y que los alcaldes todos que han pasado por la Corporación, cuando antes de serlo presidían alguna comisión por ser teniente de alcalde o concejal de mayor número de votos, o pertenecían a ella sin presidencia, como quiera que al ocupar la alcaldía son de hecho presidentes natos de todas las comisiones, no llamaron jamás para sí la presidencia efectiva de dichas comisiones, sino que por el contrario dejaron esta función al concejal que por mandamiento legal le correspondía.

Pero ahora no ha sucedido así. El señor López de Vergara pertenecía a dos comisiones de las que no era presidente: la de obras y la especial de aguas y montes, porque a ellas pertenecía otro teniente alcalde con mayor categoría, es el orden de mayor a menor que dice la Ley.

Pero es llevado a la alcaldía por renuncia del señor Orozco el expresado señor López de Vergara, y éste no sigue la norma seguida por sus antecesores, sino que llama para sí tales presidencias que hoy desempeña por partida doble en cada una de ellas, y no solo no se conforma con esto, sino que hasta en la comisión de presupuesto quiere tener esa doble representación, de miembro de ella como presidente de la de Obras y de presidente por ocupar la de la Corporación.

Esto sencillamente, señores concejales, es una ilegalidad. El señor López de Vergara dice que apesar de lo que el señor García Cruz diga, él no deja la presidencia de la Comisión de Obras, y que posteriormente al informe de secretario, la comisión nombró otro vocal para completar el número de los que deben componer la de presupuestos, preguntando nuevamente a los concejales aprueban el anteproyecto de presupuesto.

El señor García Cruz dice que eso es otra ilegalidad porque la Comisión de Obras no puede elegir más de un vocal.

A esto contesta el alcalde nuva-

mente que le pesa de lo que meñ...
 Hasta el señor García Cruz, yo sigo siendo el presidente de la Comisión de Obras.
 El señor García Cruz le replicó: hece bien su señoría. Eso es cuestión de delicadeza señor López de Vergara, que es a lo que yo aludo: a aquella delicadeza que los señores alcaldes todos, se habían guardado con sus compañeros.
 El proyecto se aprobó con el voto en contra del señor García Cruz.

Cosos del mundo

La Iglesia hereda una fortuna fabulosa

Es frecuente el caso de millonarios que, olvidándose de sus parientes pobres, legan su fortuna a los pobres desconocidos, por la vanidad de dejar recuerdo de su nombre o de su poderío, o bien, pretendiendo aprovechar el dinero hasta más allá de la tumba, apilian los millones en comprar la gloria eterna. Pero hasta ahora no se había registrado un hecho de la magnitud del ocurrido en Nueva York con motivo del fallecimiento de miss Ella Wendel, solterona archimillonaria.

Esta señora testó varios parientes modestísimos en la miseria algunos, a los que no socorrió, a pesar de poseer una fortuna superior a 75 millones de dólares (40 en propiedades urbanas en Nueva York, más de 30 en el condado de Westchester, y numerario en los Bancos).

Al morir ha dejado toda esta gran fortuna a la Iglesia metodista.

Una de las parientes, mistress Rosa Daw Sinsbury de sesenta y cuatro años, ha presentado demanda pidiendo la anulación del testamento. Alega que miss Wendel ha obrado iludida por su juez testamentario, Mr. Charles P. Ross, y su hijo, que administraban la fortuna de la fincada sin rendir jamás cuentas; que tenían amplísimos poderes para vender, comprar y firmar cheques. Abren la correspondencia de miss Wendel, y no permiten que la visitara ninguna persona de la familia.

Hasta hace poco tiempo miss Wendel era indiferente, a la religión, y sentía marcada aversión hacia las misiones.

La demanda ha sido admitida y ha quedado en suspenso la ejecución del testamento.

Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

Crisóbal Morales, de diecisiete años de edad; de herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda.

Juan Acosta Figueras, de 17 años; de herida contusa con apastamiento de los huesos del dedo gordo y pérdida de la uña del pie derecho del mismo lado, producida en un accidente del trabajo.

Domingo Rosado Batista, de 16 años; de herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

José Delgado Santaella, de 20 años; de herida producida con un instrumento punzante en la cara plantar del pie derecho.

Cándido Delgado Hernández, de 5 años; de herida contusa en la región frontal y superciliar derecha.

Sobres comerciales
 Se venden en esta Imprenta

Suceso sangriento

En Güímar un hombre mata de una perdigonada a su cuñado y cuñado

A última hora de ayer nos informaron desde Güímar, que en el pago de "La Hoya" en dicha localidad, se había cometido un crimen.

El suceso que ha impresionado al vecindario todo de la pintoresca Villa, ocurrió, según aquellos informes de la siguiente manera:

Francisco Castellano Pérez, espóro armado de una escopeta y oculto en un pedregal, a su cuñado Victoriano González Delgado, y cuando le tuvo cerca, y a quemarropa, le disparó un tiro matándole toda la perdigonada en el pecho.

El desventurado Victoriano cayó muerto en el acto, mostrando en su pecho tan tremenda herida, que por ella se le vía el corazón.

El agror que huyó en los primeros momentos fué capturado por la Guardia civil, ante quien confesó su delito.

Según las versiones más autorizadas, entra el agror y el muerto existían antiguos resentimientos.

El Juzgado de Instrucción entiende en el asunto.

Infantería.-Regimiento número 37

SUBASTA

El día 24 del actual mes, a las once horas de la mañana se celebrará en el Cuartel que ocupa este Regimiento, la venta en pública subasta, por puja a la llana, de un caballo de dicho.

Lo que se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en la licitación, siendo de cuenta del rematante el importe de este anuncio.

Santa Cruz de Tenerife, 17 de octubre de 1931.-El Comandante Mayor, Arturo Rodríguez.-Visto bueno: El Teniente coronel Jefe, Diego Vega.

No siendo posible llevarse a cabo dicha subasta el día 24, se verificará a la misma hora el 26 también del presente mes.

Notas militares

Reclutas de cuota

Por el Excmo. Señor Ministro de la Guerra se ha autorizado a los reclutas del primer llamamiento del reemplazo del año actual que deseen acogerse a los beneficios de reducción del tiempo en filas, para que puedan promover instancias acompañando la carta de pago correspondiente, los que no la hubieran presentado, hasta el día 27 del mes en curso.

DE ENSEÑANZA

Los consejos locales

Se han hecho las siguientes propuestas de personas para formar parte de los Consejos locales de Enseñanza de los Municipios que se relacionan:

Ayuntamiento de Villafior: Como padres de familia, doña Pilar González Martín y don Virgilio Martín Tavorante.

Como representación de los maestros del término, y en concepto de vocal, el maestro de la escuela de niños del casco de dicho pueblo, don Leopoldo A. González.

Ayuntamiento de Adeje: Representante del Ayuntamiento, don Manuel Trujillo Pérez; representante de los maestros de ese término municipal, el de la escuela de niños del casco, don Manuel García Pérez; como pa-

CABILDO INSULAR DE TENERIFE (TRANVIAS)

Desde el día de la fecha el servicio de los jueves, que venía prolongándose durante la noche se hará igual que los demás días laborables.

En el Cine Avenida

La velada de anoche

Un verdadero éxito obtuvo anoche el cuadro cómico de la sociedad Santa Cruz, con la velada teatral efectuada en el Cine Avenida. La concurrencia fué numerosísima, llenando por completo todas las localidades del amplio salón.

Se puso en escena la delicada comedia dramática "Un hombre", que alcanzó un esmerado desempeño por parte de todos los aficionados del Santa Cruz que fueron muy apañados al finalizar todos los actos.

El fin de fiesta estuvo a cargo de dos niñas que bailaron un chaleston.

Se amanzar la fiesta se encargó la orquesta "Ramce", ejecutando un selecto programa.

Nuestra enhorabuena a todos por el éxito de anoche.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las seis y diez menos cuarto, la superproducción *El embrujo de Sevilla* totalmente hablada y cantada en español.

Royal Victoria

A las seis y media y diez menos cuarto, *Noticiario Fox* y estreno de la superproducción Fox, totalmente dialogada en español, *Horizontes nuevos*

Parque Recreativo

A las ocho, la película española, *Mientras la aldea duerme*

A las diez menos cuarto, la superproducción nacional, *Carmen*

Cine La Paz

A las ocho, la película americana, *El vengador*

A las diez menos cuarto, la superproducción Metro, *Tentación*

Cine Victoria

A las ocho la película en nueve partes, *Dinero*

A las diez menos cuarto, la película *Combate de boxeo* y la superproducción *La condesa loca*

Cine Tenerife

A las siete y media, la película cómica *Una panne en el corazón*

A las nueve y media, la superproducción *El conde de Montecristo*

Cine Avenida

A las nueve, la superproducción Paramount, *El piel roja*

Cine Foscal

A las ocho menos cuarto, la película titulada *El duelo*

A las diez menos cuarto la superproducción Ufa, *Huyendo ante el amor*

arrullará por el orden siguiente: Primera pelea a cuatro asaltos, entre Francisco Abreu y Leonardo Dí z.

Segunda pelea a cinco asaltos, entre Antonio Marrero y Antonio Abreu.

Tercera parte a 6 asaltos, entre Ange Valentin y Manuel Rivero (Papuriño).

Pelea oficial a diez asaltos de tres minutos y uno de descanso, entre Luis Wals (catalán) y José Femenias (valenciano).

En este combate ambos púgiles se disputarán la bolsa, que será entregada al vencedor.

Los precios son populares, siendo el árbitro de este último match el inteligente aficionado don Miguel Lecuona.

Entre los amantes al duro deporte reina gran entusiasmo.

NOTICIAS

Los cansteros y guardas atargas del Municipio han suscrito un amplio escrito en el que solicitan se consignen en el presupuesto del próximo ejercicio económica cantidad suficiente para atender al aumento de los sueldos que actualmente disfrutan.

Por el ingeniero de Minas se tramita un expediente a instancia de don Eloy Sanson y Pons, en concepto de presidente de la Sociedad "La Constanza", para practicar trabajos de alumbriamiento de aguas subterráneas en los montes públicos del término municipal de Santa Ursula, en el lugar conocido por "Salto de los Corrales", en el barranco de ese nombre.

Doña Justa Lucila Hernández ha presentado instancia solicitando se le nombre con carácter interino para desempeñar alguna de las plazas que se hallan vacantes en las escuelas nacionales de Los Llanos, El Paso o Tazacorte.

TELEGRAMAS

Madrid, 21.

Península

La huelga de ferroviarios

Sigue mejorando la huelga de los ferroviarios de Andalucía. Sobre este particular ha hecho algunas manifestaciones el ministro de Fomento, señor A. Boroz.

Según dichas manifestaciones los trenes circulan con normalidad en todas direcciones, menos en Málaga, donde, dijo, se observa alguna resistencia si bien se advierte entre los huelguistas el desaliento que les va minando.

Las responsabilidades

Se ha reunido la comisión parlamentaria de responsabilidades. Se deliberó acerca de las responsabilidades por el golpe de Estado, acordando procesar al Gobierno de la dictadura.

En las Cortes

En la Cámara de diputados se ha iniciado hoy el debate de la enseñanza del idioma nacional. En el debate intervinieron varios diputados. Emiliano Iglesias defendió la pri-

macía del castellano en las escuelas todas de la nación.

También censuró la creación de la Universidad catalana.

El señor Royo Villanova censuró igualmente la aludida Universidad catalana, abogando por la Universidad española.

A última hora se presentó una fórmula para armonizar las distintas tendencias.

La firman los señores Unamuno, Sánchez Román y Santos Novoa. En ella se pide que la enseñanza del castellano sea obligatoria, pero que se autorice a las regiones autónomas para organizar sus escuelas.

En todo caso el Estado mantendría la enseñanza del idioma de la República.

Otra opistola del Papa

Se ha hecho pública otra opistola del Papa.

En ella eleva el pontífice, la condota seguida por el cardenal Segura, opn motivo de su renuncia a la silla primada de España.

En ella se dice que las manifestaciones extremistas contra la iglesia católica han sido un pretexto para librarse del cardenal.

Una orden del gobernador militar de Málaga

El Gobernador militar de Málaga, ha ordenado que los ferroviarios que sean oficiales de complemento, vistan su uniforme y se presenten a prestar servicio.

Reunión

En el Congreso se reunieron los diputados que se hallan afiliados a la agrupación en defensa de la República.

CAMBIOS

Libras.	44 60
Franco.	43 80
Dólares	11 12

DE TODAS PARTES

[El plan de los complotistas

Buenos Aires.—Entre los detenidos con motivo del complot formado para asesinar al general Urriburu figura un individuo que fué chófer de un ministro del tiempo del señor Irigoyen.

Un hermano de este chófer ha confesado que recibió la misión de realizar el atentado mediante la entrega de cierta cantidad en metálico. El plan consistía en alquilar un baicón de una casa situada cerca del palacio de Gobierno y disponer de él el día del asesinato.

La mayoría de los detenidos están afiliados al grupo comunista y al partido del señor Irigoyen.

No pondrá en venta el stock algodonero

Nueva Orleans.—Las Sociedades algodoneras han acordado guardar durante un año fuera del mercado siete millones de balas; han tomado esta decisión la Confederación de Banqueros del Sur, el Federal Farmboard y la Asociación Cooperativa Americana Financiera la operación el Federal Farmboard, que mantendrá los compromisos de la Asociación Cooperativa Americana del Algodón.

Si los otros Estados meridionales acuerdan reducir la superficie cultivada durante el año próximo el Federal Farmboard conservará almacenadas durante otro año o sea hasta el día 7 de julio de 1933, su stock de balas de algodón.

REGALO EXCEPCIONAL LOTERIA DE NAVIDAD

A partir de la próxima semana, las cajillas de cigarrillos *Extra Lucha de 0'30* contendrán, además de los cupones canjeables por participaciones de la Lotería de Navidad, aplicaciones de tela bordadas en seda para la confección de cojines, caminos de mesa, adornos de cortinas, cubremacetas, tapetes, etc., etc.

En cada cajilla EXTRA LUCHA dos magníficos obsequios.

Cuanto a los insuperables cigarrillos de picadura elaborados a máquina B&N HUR y a los de hebra SUPER LUCHA siguen con el mismo obsequio de cupones para el sorteo de Navidad.

Números de los 6 billetes enteros del sorteo de Navidad

39,552	39.600	33,453
26,136	20,598	22,029

En el estanco de LA LUCHA (calle Suárez Guerra esquina a Pta) se canjean los cupones por las participaciones.

SRES. EXPORTADORES DE TOMATES

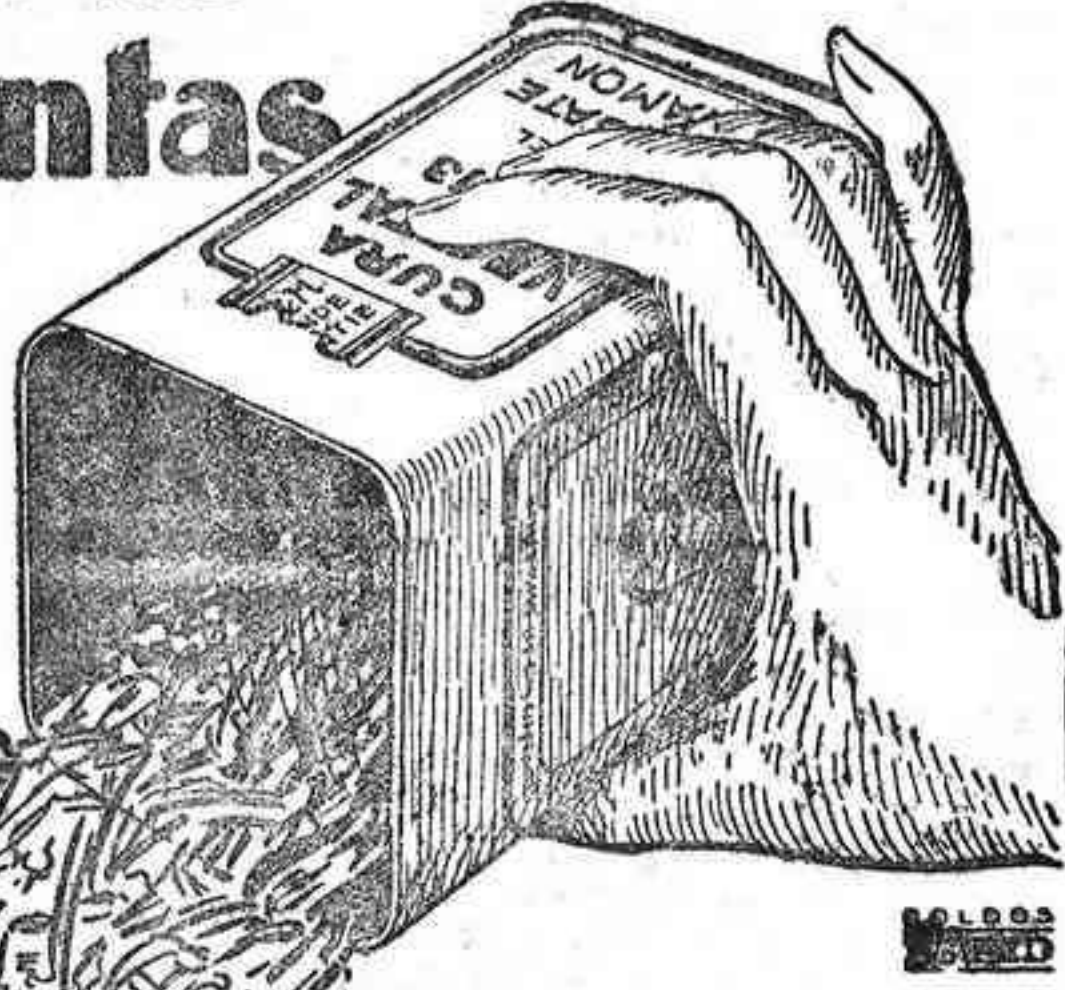
Ha llegado el momento en que habéis de necesitar para vuestros frutos el más sólido envase; el que mejor resultado os ha proporcionado siempre.

LA CASA DOMENECH

os servirá al mejor precio de la Plaza, las CAJAS que necesitéis en todo tiempo.

No echéis en o'vido que la primera casa productora de Portugal y que cuenta siempre con un gran stock en Tenerife que nadie puede superar, es la **CASA DOMENECH**
Oficinas Imeldo Serís, 34 moderno. Almacenes calles de Serrano y Porlier (Barrio de Duggi) | Teléfonos números 1 y 429 Santa Cruz de Tenerife

La Salud por las Plantas



La Medicina Vegetal es sana, eficaz e inofensiva Las Veinte Curas del Abate Hamon

son medicamentos puramente vegetales que curan la Diabetes, Alburinuria, Reumatismo, Tos, Asma, Bronquitis, Estreñimiento, Enteritis, Hemorroides, Anemia, Paludismo, Malaria, Arteriosclerosis, Trastornos de la mujer en la pubertad, en la plenitud y en la menopausia, las enfermedades del estómago, nervios, corazón, riñones, hígado, vejiga, etc., etc.

Formulario for requesting the medicine, including fields for name, address, and profession.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? **LOS TRANVIAS INSULARES** incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

HISPANIA

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y de interior de automóviles y autotransportes. Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: San Vito Barbolet, número 1, San Pedro.



PARAFINADOS

No olvidar que en la casa donde se edita este periódico, Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36, se imprimen con esmero, en Oro, plata y en colores, las cintas para las coronas fúnebres.

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivero Smith Talleres montados a vapor fuer eléctrica. Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lino. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente a la calle de El Gladiador).

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos. Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

OJO.

Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se replica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Ange Guimerá, número 21

"RA FAGAS"

NOVELA por Felipe P. Ravina PRECIO DOS PESETAS De venta en todas las librerías

Advertisement for Vichy-Etat pills, including the text 'HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO' and 'Después de las comidas 2 ó 3 PASTILLAS VICHY-ÉTAT facilitan la digestión'.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION.-Caja Colaboradora de Canarias Seguro de Maternidad

En cumplimiento de órdenes de la Superioridad se participa a las obreras afiliadas al Régimen de Retiro Obrero, que tengan derecho a los beneficios del Seguro de Maternidad, que deberán solicitar en las oficinas de la Caja de Previsión Social, Pérez Galdós, número 9, el justificante provisional indispensable para tener derecho a los auxilios facultativos que la Ley les concede. Las matronas titulares que han de prestar asistencia a las obreras madres son las que se relacionan a continuación, con expresión de sus domicilios: Doña Magdalena Hernández de Encinosa, calle de Teobaldo Pover, número 18; teléfono 453. Doña Pe regina Pérez de la Cruz, calle 25 de Julio, número 4. teléfono 395. Doña Carmen Bello, calle de Suárez Guerra, núm. 21.

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,

DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES Son indiscutiblemente los mejores. Pidense en todas las ferreterías. TENERIFFE COALING CO. LIND Fermin Galdán, núm. 84. Teléfono...

Advertisement for Glisto paint, featuring the text 'Brilla!' and 'GLISTO ESMALTE' with an illustration of a paint can.

Entermos PRODIGALUZ GALUZ PARPADOS

Preparado por el Dr. J. Martínez Menéndez, decorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales. Especifico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosis (granulaciones purulentas y hemorragias queratit ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Morvillosos en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las estereatas en período de formación. Destruye microbios, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en oftalmías. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. (No más neblina! Siempre vista muy clara!) Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ. PRODIGALUZ equilibra para siempre el tratamiento por los enfermos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ. PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el paquete de la cubierta).

Primera y segunda enseñanzas Andrés Mansano de Castro CRUZ VERDE, 17.

Se vende por no poder atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital. Razón en esta imprenta.

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez.

Paja para pienso Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos: Maximiliano Díaz Navarro Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

ALQUITRAN Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional. Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos. Fábrica de Gas, calle de Reina Teléfonos 121

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se atiende y resuelve gratuitamente los enfermos por los que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos. También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla. Hay consultas especiales de niños y Cirugía. Nota.—A los representantes de estas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres sus donativos, de los que se le dará recibo, y además será público.

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado. Gerardo Delgado - Gerardo Delgado

Tarjetas de visita Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos
mentales ni infecto-con-
tagiosos

VIVERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacen de caizado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81. — Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

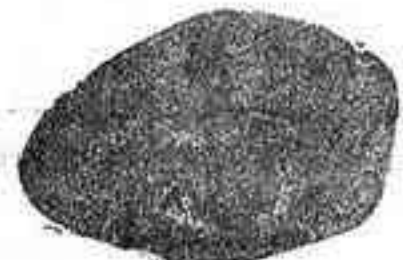
THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.
Agentes, Matías Moloway Pérez

Enfermos



de OJOS

"LOXDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY, MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARCONI Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros — Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel. — Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. — Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido de medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de v les

THE WHITE STAR ABERDEEN LINE

El vapor correo inglés THEMISTOCLES, de 11291 toneladas de registro se espera en este puerto el 28 de octubre, con destino a LONDRES. Tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON y Co., Agentes. Nota. — Este vapor tiene hueco para pasajeros de primera y tercera clase.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6 — Barcelona: a Vt Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias

El sábado día 24 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschions a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

COGNAC TERRY

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID
Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias
Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas
Agencias Urbanas en Las Palmas
Calle de Triana y Puerto de la Luz
140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
Bajo el protectorado e Inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Fep. número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.
OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros. — Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8. — Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad. — Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria. — Horario de despacho: De 10 a 12

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
la tonelada en fábrica (1.ª a 22 quintales.
Servido a domicilio, 4,50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigirlos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

CRMSSNLRDIIAAEEO 1ETNRO2

Si quiere usted distinguirse y ser tratado dignamente acierte el nombre y dirección de esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para caballeros.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Mesonería, o sea el Tejadador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

- Día 3 Avoceta
- Día 7 Ardeola
- Día 10 Alondra
- Día 17 Aguila
- Día 24 Alca
- Día 31 Avoceta

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de Fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marins, 43. — Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Octubre de 1931

- Miércoles 7 Motor-correo EBRO Para Marsella y Cete
- Miércoles 14 Motor-correo DARRO Para Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 21 Motor-correo SIL " y Cete
- Miércoles 28 Motor-correo TURIA " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen camarotes para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. NOTAS. — No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se transbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Se admite carga todos los días laborables Oficinas: Muelle Principal. — Dirección telegráfica: "Delfin". — Teléfono 680.

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Servicio fijo semanal para los puertos de

Las Palmas, Norte y Sur de Tenerife e islas de la Gomera y Palma,

- Sancho II. Santa Ursula.
- San Isidro. San Cristóbal.

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos núms 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

FRED. OLSEN LINE

Línea de Vapores Fruteros

Salidas del mes de Octubre de 1931

Dieppe

- Día 12. Vapor San Andrés
- Día 15. Vapor San Carlos
- Día 19. Vapor Sardinia
- Día 22. Vapor Bajamar
- Día 26. Vapor Burgos
- Día 29. Vapor Bañaderos

Londres Burdeos

- Día 15. Vapor San Carlos
- Día 21. Vapor San Mateo
- Día 28. Vapor San José
- Día 13. Vapor Buenavista
- Día 20. Vapor Bravo
- Día 27. Vapor Santiago

Para más informes, dirigirse a su Agente,

Alvaro Rodríguez López
Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos números 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

ELLERMAN AND BUCKNALL S. S. Co.

El magnífico vapor inglés «City of Hongkong», de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 22 de octubre, con destino a LONDRES (via Plymouth), con hueco disponible para 25 pasajeros de primera clase y 10 pasajeros de segunda clase. Agentes: Tenerife Coaling Co., Limited, Fermín Galán, 84.

Shaw Savill & Albion Co. Ltd.

El vapor correo inglés

MAIMO A LONDRES

de 8.011 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 2 de octubre, con destino directo a

Tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON & Co. Agentes. Este vapor hace la descarga en R. ya Albert D. ck.